

ด่วนที่สุด



ที่ ยธ ๐๗๐๗.๓ / ๓๐ ๗๙๗

ถึง เรือนจำ ทณฑสถาน สถานกักกันและสถานกักขัง

ด้วยกรมราชทัณฑ์และมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย ได้จัดประชุมหารือแนวทางการจัดการศึกษาสำหรับเจ้าหน้าที่ในสังกัดกรมราชทัณฑ์ โดยจัดการศึกษาระดับปริญญาตรี หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพุทธศาสตร์เพื่อการพัฒนา และจัดการศึกษาภาคนอกเวลาราชการ กำหนดวิธีการเรียนเพื่อเอื้อต่อการปฏิบัติงานประจำ โดยการสำรวจความต้องการในการศึกษาของเจ้าหน้าที่ในสังกัดกรมราชทัณฑ์แล้ว ประสานแจ้งมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัยเพื่อจัดการศึกษาต่อไป

กรมราชทัณฑ์ ขอให้หน่วยงานของท่าน แจ้งเจ้าหน้าที่ในสังกัด ที่มีคุณสมบัติต่ำกว่าระดับปริญญาตรี และผู้ที่มีความประสงค์เข้ารับการศึกษาระดับปริญญาตรี หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพุทธศาสตร์เพื่อการพัฒนา มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย โดยสามารถกรอกข้อมูลผ่านระบบออนไลน์ได้ที่ <https://forms.gle/dzW4hQZuVNxRxJER๖> หัวข้อ “สำรวจผู้มีความประสงค์เข้ารับการศึกษาระดับปริญญาตรี หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต (สาขาวิชาพุทธศาสตร์เพื่อการพัฒนา) มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย” หรือตาม QR code ที่แนบมาพร้อมนี้ ภายในวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๕ รายละเอียดปรากฏตามเอกสารแนบท้าย



กองบริหารทรัพยากรบุคคล

โทร. ๐ ๒๙๖๗ ๓๔๓๖

โทรสาร ๐ ๒๙๖๗ ๓๔๓๕



QR code



อธิบดี
เลขที่ 468
วันที่ 18 ต.ค. 2565

บันทึกข้อความ

รองอธิบดี ฝ่ายพัฒนา
เลขที่รับ 1963
วันที่รับ ๑๗ ต.ค. ๒๕๖๕
เวลารับ

ส่วนราชการ กองพัฒนาพฤตินิสัย กลุ่มงานส่งเสริมการศึกษา โทร. ๕๒๒ - ๕๒๓

ที่ ยธ ๐๗๐๘.๑/๗๒๖

วันที่ ๑๗ ตุลาคม ๒๕๖๕

เรื่อง รายงานผลการประชุมหารือร่วมกับมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย เพื่อขยายผลการจัดการศึกษา
ผู้ต้องขังและเจ้าหน้าที่ในสังกัดกรมราชทัณฑ์

เรียน อธิบดีกรมราชทัณฑ์

๑. เรื่องเดิม

๑.๑. กรมราชทัณฑ์และมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัยได้ลงนามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ เมื่อวันที่ ๙ เมษายน ๒๕๕๘ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริม สนับสนุนการจัดการศึกษาระดับอุดมศึกษาด้านพระพุทธศาสนาในเรือนจำ เพื่อขยายโอกาสให้แก่ผู้ต้องขังโอกาสทางการศึกษา โดยเฉพาะผู้ต้องขัง ให้ได้ศึกษาต่อ เพื่อเพิ่มพูนความรู้ด้านพระพุทธศาสนา กล่อมเกลาจิตใจ การนำหลักธรรมไปประยุกต์ใช้ในชีวิตประจำวัน โดยเริ่มเปิดการเรียนการสอนในปี พ.ศ. ๒๕๕๗ ณ เรือนจำกลางบางขวาง และมีผู้ต้องขังสำเร็จการศึกษาแล้ว จำนวน ๑๘ คน ปัจจุบันมีเรือนจำ/ทัณฑสถานเปิดการเรียนการสอนในหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพระพุทธศาสนา มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย จำนวน ๕ แห่ง รวม ๑๒๖ คน ดังนี้

(๑) เรือนจำกลางบางขวาง	จำนวน ๑๕ คน
(๒) เรือนจำกลางระยอง	จำนวน ๑๘ คน
(๓) เรือนจำกลางเชียงใหม่	จำนวน ๓๒ คน
(๔) ทัณฑสถานบำบัดพิเศษลำปาง	จำนวน ๒๑ คน
(๕) เรือนจำกลางคลองเปรม	จำนวน ๔๐ คน

๑.๒ ในปัจจุบันประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๕ กรมราชทัณฑ์ได้มอบหมายกองพัฒนาพฤตินิสัยจัดการปฐมนิเทศนักศึกษาใหม่ตามหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพระพุทธศาสนา มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย ณ เรือนจำกลางเชียงใหม่ และทัณฑสถานบำบัดพิเศษลำปาง ในระหว่างวันที่ ๗ - ๙ มิถุนายน ๒๕๖๕ ในการดำเนินการดังกล่าวพบว่าเจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงานในเรือนจำทั้ง ๒ แห่ง มีความประสงค์จะศึกษาต่อในระดับปริญญาตรีของมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย ภายหลังเสร็จสิ้นการปฐมนิเทศ พระเทพวัชรเมธี, ผศ.ดร. อธิการบดีมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย ได้หารือและให้ข้อเสนอแนะการดำเนินงานแก่คณะเจ้าหน้าที่กลุ่มงานส่งเสริมการศึกษา กองพัฒนาพฤตินิสัย โดยให้นำเรียนผู้บริหารกรมราชทัณฑ์ พิจารณากำหนดแนวทางในการจัดการศึกษาที่เหมาะสมสำหรับเจ้าหน้าที่ในเรือนจำ/ทัณฑสถาน ต่อไป

๑.๓ กองพัฒนาพฤตินิสัยได้รายงานกรมราชทัณฑ์เพื่อโปรดพิจารณาข้อเสนอแนะของอธิการบดีมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัยและกรมราชทัณฑ์ได้เห็นชอบให้ขยายผลการจัดการศึกษาไปยังเจ้าหน้าที่ของเรือนจำ/ทัณฑสถานทุกแห่ง เพื่อให้ศึกษาต่อในระดับที่สูงขึ้น เพิ่มพูนความรู้ด้านพระพุทธศาสนา กล่อมเกลาจิตใจ สามารถนำหลักธรรมไปประยุกต์ใช้ในชีวิตประจำวัน โดยขอความอนุเคราะห์ให้มหาวิทยาลัย

/มหามกุฏ ...

มหาวิทยาลัยดำเนินการจัดการเรียนการสอนในหลักสูตรดังกล่าวและพิจารณาอัตราค่าบำรุงการศึกษาที่เหมาะสมกับเจ้าหน้าที่ในสังกัดกรมราชทัณฑ์ ที่จะสามารถเข้าศึกษาได้โดยไม่กระทบกับค่าใช้จ่ายและภาระงานประจำ รายละเอียดปรากฏตามหนังสือกองพัฒนาพฤตินิสัย ด่วนที่สุด ที่ ยธ ๐๗๐๘.๑/๑๗๐๒๘ ลงวันที่ ๕ กรกฎาคม ๒๕๖๕

๒. ข้อเท็จจริง

๒.๑ กองพัฒนาพฤตินิสัย ได้ประสานเป็นการภายในกับ รองศาสตราจารย์ ดร.บุญร่วม คำเมืองแสน ผู้ประสานงานจัดการศึกษาผู้ต้องขังมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย เพื่อประชุมหารือแนวทางการขยายความร่วมมือในการจัดการศึกษาสำหรับเจ้าหน้าที่ในสังกัดกรมราชทัณฑ์ ในวันศุกร์ที่ ๗ ตุลาคม ๒๕๖๕ เวลา ๐๙.๓๐ น. ณ ห้องประชุมสภามหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย ตำบลศาลายา อำเภอพุทธมณฑล จังหวัดนครปฐม โดยกรมราชทัณฑ์ได้มอบหมายให้กองพัฒนาพฤตินิสัย กองบริหารทรัพยากรบุคคล สถาบันพัฒนาข้าราชการราชทัณฑ์ และผู้เกี่ยวข้องเข้าร่วมประชุม รายละเอียดปรากฏตามหนังสือกรมราชทัณฑ์ ด่วนที่สุด ที่ ยธ ๐๗๐๘.๑/๖๘๙ ลงวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๖๕

๒.๒ กรมราชทัณฑ์ได้ประชุมหารือร่วมกับมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย ในวันศุกร์ที่ ๗ ตุลาคม ๒๕๖๕ เวลา ๐๙.๓๐ น. โดยมี นายวิรุณ เจริญเกียรติวงศ์ ผู้อำนวยการกองพัฒนาพฤตินิสัย เป็นผู้แทนกรมราชทัณฑ์ พร้อมด้วยผู้แทนกองบริหารทรัพยากรบุคคล สถาบันพัฒนาข้าราชการราชทัณฑ์ และเจ้าหน้าที่กองพัฒนาพฤตินิสัย ประชุมเพื่อหารือแนวทางการขยายผลการจัดการศึกษาผู้ต้องขัง และเจ้าหน้าที่ในสังกัดกรมราชทัณฑ์ โดยมี พระเทพวัชรเมธี, ผศ.ดร. อธิการบดีมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย เป็นประธานในการประชุม ในการนี้ พระสุทธิสารเมธี, ผศ.ดร. คณบดีคณะศาสนาและปรัชญา คณะสงฆ์ ผู้บริหารและคณาจารย์มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัยเข้าร่วมประชุมด้วย ณ ห้องประชุมสภามหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย ตำบลศาลายา อำเภอพุทธมณฑล จังหวัดนครปฐม ผลการประชุมสรุปได้ ดังนี้

๒.๒.๑ แนวทางการจัดการศึกษาสำหรับผู้ต้องขังในเรือนจำ/ทัณฑสถาน

(๑) ผลสัมฤทธิ์ทางการศึกษาเมื่อปีการศึกษา ๒๕๖๑ มีนักศึกษา (ผู้ต้องขัง) จบการศึกษาในหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพระพุทธศาสนา จำนวน ๖ คน โดยมีกำหนดเข้ารับประทานปริญญาบัตรจากสมเด็จพระสังฆราชสกลมหาสังฆปริณายก ในวันที่ ๑๗ - ๑๘ ธันวาคม ๒๕๖๕ ณ มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

(๒) การขยายผลการศึกษาในหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพระพุทธศาสนา ในปีงบประมาณ พ.ศ.๒๕๖๖ ไปยังเรือนจำ/ทัณฑสถานทุกแห่ง โดยดำเนินการประชาสัมพันธ์และสำรวจข้อมูลของผู้ต้องขังที่สนใจเข้าศึกษาต่อในหลักสูตรข้างต้น เพื่อประสานการดำเนินการร่วมกับมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัยต่อไป

(๓) พัฒนาเรือนจำเฉพาะทางเพื่อจัดการศึกษาให้กับผู้ต้องขังเพื่อให้เกิดความคุ้มค่าและเกิดประโยชน์ด้านการศึกษาสูงสุดในด้านวัสดุ ครุภัณฑ์ งบประมาณ ที่สามารถบริหารจัดการ

/ได้อย่าง ...

ได้อย่างเป็นระบบและมีประสิทธิภาพ โดยมีการประชาสัมพันธ์ให้ผู้ต้องขังที่ให้ความสนใจเข้ารับการศึกษาย้ายไปคุมขังยังเรือนจำเฉพาะทางเพื่อดำเนินกิจกรรมทางการศึกษาในรูปแบบต่าง ๆ

(๔) ติดตามผู้ต้องขังภายหลังการพ้นโทษว่ามีสถิติการทำงาน หรือการดำรงตนภายหลังการพ้นโทษ การนำความรู้ที่ได้รับจากการศึกษาไปใช้ในการดำรงชีวิตได้อย่างปกติสุข ได้รับการยอมรับจากสังคมในยุคนปัจจุบัน

๒.๒.๒ แนวทางการจัดการศึกษาสำหรับเจ้าหน้าที่ในสังกัดกรมราชทัณฑ์
มี ๒ แนวทาง ดังนี้

(๑) การจัดการศึกษาระดับปริญญาตรี หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพุทธศาสตร์เพื่อการพัฒนา โดยจัดการศึกษาภาคนอกเวลาราชการ กำหนดวิธีการเรียนเพื่อเอื้อต่อการปฏิบัติงานประจำ โดยการสำรวจความต้องการในการศึกษาของเจ้าหน้าที่ในสังกัดกรมราชทัณฑ์แล้ว ประสานแจ้งมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัยเพื่อจัดการศึกษาต่อไป

(๒) การจัดการอบรมหลักสูตรระยะสั้น โดยการสำรวจความต้องการในการศึกษาหลักสูตรระยะสั้น เพื่อจัดฝึกอบรมเจ้าหน้าที่ตามนโยบายของกรมราชทัณฑ์ต่อไป

๓. ข้อกำหนดและระเบียบที่เกี่ยวข้อง

๔. ข้อพิจารณา

กองพัฒนาพฤตินิสัยพิจารณาแล้วเห็นว่าเพื่อเป็นการดำเนินการตามความร่วมมือระหว่างกรมราชทัณฑ์และมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัยในการส่งเสริมการศึกษาของผู้ต้องขังและขยายผลการดำเนินงานไปยังเจ้าหน้าที่ในสังกัดกรมราชทัณฑ์ เพื่อเพิ่มพูนความรู้และสามารถนำมาประยุกต์ใช้ในการปฏิบัติงานและในชีวิตประจำวัน เห็นควรดำเนินการ ดังนี้

๔.๑ มอบหมายกองพัฒนาพฤตินิสัยดำเนินการประชาสัมพันธ์และสำรวจข้อมูลของผู้ต้องขังในเรือนจำ/ทัณฑสถานทุกแห่ง ที่มีความประสงค์เข้าศึกษาต่อในหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพระพุทธศาสนา เพื่อขยายผลการศึกษาในปัจุบันประมาณ พ.ศ.๒๕๖๖ และดำเนินการด้านการจัดการศึกษาของผู้ต้องขัง ตามรายละเอียดในข้อ ๒.๒.๑

๔.๒ มอบหมายกองบริหารทรัพยากรบุคคล ดำเนินการสำรวจข้อมูลของเจ้าหน้าที่ในเรือนจำ/ทัณฑสถาน ที่มีคุณสมบัติต่ำกว่าระดับปริญญาตรี และผู้ที่มีความประสงค์เข้ารับการศึกษาระดับอุดมศึกษา หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพุทธศาสตร์เพื่อการพัฒนา มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย เพื่อประสานมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัยจัดการศึกษาต่อไป ตามรายละเอียดในข้อ ๒.๒.๒ (๑)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ กองพัฒนาพหุตินิสัยจักได้ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

- นาย กนก. ปรากฏนามในคำพิพากษา ๓๓/๒๕๖.
- นาย ข.ธ. ปรากฏนามในคำพิพากษา
- นาย ช.พ. ปรากฏนามในคำพิพากษา ๓๓/๒๕๖.

118 CLA 2565

วิทยาเขตมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย 10 แห่ง

1. วิทยาเขตมหาสารคามราชวิทยาลัย (อำเภอวังน้อย จังหวัดพระนครศรีอยุธยา)
2. วิทยาเขตสิรินธรราชวิทยาลัย (อำเภออ้อมน้อย จังหวัดสมุทรสาคร)
3. วิทยาเขตอีสาน (จังหวัดขอนแก่น)
4. วิทยาเขตล้านนา (จังหวัดเชียงใหม่)
5. วิทยาเขตศรีธรรมโศกราช (จังหวัดนครศรีธรรมราช)
6. วิทยาเขตร้อยเอ็ด (จังหวัดร้อยเอ็ด)
7. วิทยาเขตศรีล้านช้าง (จังหวัดเลย)
8. วิทยาเขตมหาปชาบดีเถรีวิทยาลัย (จังหวัดนครราชสีมา)
9. วิทยาเขตวิทยาลัยศาสนศาสตร์โสธร (จังหวัดยโสธร)
10. วิทยาเขตวิทยาลัยศาสนศาสตร์เฉลิมพระเกียรติกาฬสินธุ์ (จังหวัดกาฬสินธุ์)

อัตราค่าบำรุงการศึกษา หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพุทธศาสตร์เพื่อการพัฒนา

1. ค่าบำรุงการศึกษา ภาคปกติ (เรียน 4 ปีการศึกษา จำนวน 8 เทอม ค่าบำรุงการศึกษาเทอมละ 6,000 บาท รวมตลอดระยะเวลาการศึกษา 48,000 บาท)
2. ค่าบำรุงการศึกษา ภาคพิเศษ (เสาร์ – อาทิตย์) (เรียน 4 ปีการศึกษา จำนวน 8 เทอม ค่าบำรุงการศึกษาเทอมละ 8,000 บาท รวมตลอดระยะเวลาการศึกษา 64,000 บาท) เหมาะสมกับเจ้าหน้าที่ในสังกัดกรมราชทัณฑ์

*** ทั้งนี้ หากจะต้องการลดค่าบำรุงการศึกษาเป็นกรณีพิเศษสำหรับเจ้าหน้าที่สังกัดกรมราชทัณฑ์ ให้กรมราชทัณฑ์ขออนุมัติไปยังมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย ***

**หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต
สาขาวิชาพุทธศาสตร์เพื่อการพัฒนา
(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2562)**

ชื่อสถาบันอุดมศึกษา มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย
วิทยาเขต/คณะ/ภาควิชา คณะศาสนาและปรัชญา/ภาควิชาพุทธศาสตร์

หมวดที่ 1 ข้อมูลทั่วไป

1. รหัสและชื่อหลักสูตร

รหัสหลักสูตร : 25491861110441

ภาษาไทย : ศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพุทธศาสตร์เพื่อการพัฒนา

ภาษาอังกฤษ : Bachelor of Arts Program in Buddhist Studies for Development

2. ชื่อปริญญาและสาขาวิชา

ชื่อเต็ม (ภาษาไทย) : ศิลปศาสตรบัณฑิต (พุทธศาสตร์เพื่อการพัฒนา)

ชื่อย่อ (ภาษาไทย) : ศศ.บ. (พุทธศาสตร์เพื่อการพัฒนา)

ชื่อเต็ม (ภาษาอังกฤษ) : Bachelor of Arts (Buddhist Studies for Development)

ชื่อย่อ (ภาษาอังกฤษ) : B.A. (Buddhist Studies for Development)

3. วิชาเอก

พุทธศาสตร์เพื่อการพัฒนา

4. จำนวนหน่วยกิตที่เรียนตลอดหลักสูตร

132 หน่วยกิต

5. รูปแบบของหลักสูตร

5.1 รูปแบบ

หลักสูตรระดับปริญญาตรี 4 ปี

5.2 ประเภทของหลักสูตร

หลักสูตรปริญญาตรีทางวิชาการ

5.3 ภาษาที่ใช้

ใช้ภาษาไทยและภาษาอังกฤษในการเรียนการสอน

5.4 การรับเข้าศึกษา

นักศึกษาไทยและนักศึกษาต่างชาติที่มีทักษะในการใช้ภาษาไทยและภาษาอังกฤษได้

5.5 ความร่วมมือกับสถาบันอื่น

เป็นหลักสูตรเฉพาะของมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย ที่จัดการเรียนการสอนโดยตรง

5.6 การให้ปริญญาแก่ผู้สำเร็จการศึกษา

ให้ปริญญาเพียงสาขาวิชาเดียว

6. สถานภาพของหลักสูตรและการพิจารณาอนุมัติ/เห็นชอบหลักสูตร

6.1 เป็นหลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2562 ปรับปรุงจากหลักสูตรศาสนศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพุทธศาสตร์ พ.ศ. 2559

6.2 สภาวิชาการเห็นชอบหลักสูตรของมหาวิทยาลัย ในการประชุมครั้งที่ 7/2562 วันที่ 4 เดือน กรกฎาคม พ.ศ. 2562

6.3 สภามหาวิทยาลัย อนุมัติหลักสูตรในการประชุมครั้งที่ 9/2562 วันที่ 27 เดือน กันยายน พ.ศ. 2562

6.4 มีผลบังคับใช้ตั้งแต่ภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2563

7. ความพร้อมในการเผยแพร่หลักสูตรที่มีคุณภาพและมาตรฐาน

หลักสูตรมีความพร้อมเผยแพร่ว่าเป็นหลักสูตรที่มีคุณภาพและมาตรฐานคุณวุฒิระดับปริญญาตรี ตามกรอบมาตรฐานคุณวุฒิระดับอุดมศึกษาแห่งชาติ ในปีการศึกษา 2565

8. อาชีพที่สามารถประกอบได้หลังสำเร็จการศึกษา

8.1 พระธรรมทูต/พระสังฆาธิการ/อนุศาสนาจารย์/นักวิชาการศาสนา/เจ้าหน้าที่สำนักงานพระพุทธศาสนา/เจ้าหน้าที่กรมการศาสนา/เจ้าหน้าที่ปฏิบัติการสังกัดสำนักงานวัฒนธรรม

8.2 นักวิชาการด้านพุทธศาสตร์/บุคลากรทางการศึกษา/วิทยากร/พัฒนากร/นักพัฒนาสังคม/นักพัฒนาชนบท/พนักงานพัฒนาทรัพยากรบุคคล/นักวิชาการกระทรวงพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์

8.3 ข้าราชการ/พนักงานของรัฐ/องค์การมหาชนที่เกี่ยวข้อง

8.4 นักเขียน/นักประพันธ์/นักวิจารณ์/นักวิจัย

8.5 ผู้นำในการพัฒนาชุมชน และอาชีพอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง